

**CIRCOSCRIZIONE 4 ^**  
**San Donato - Campidoglio**  
**- Parella**



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI4 64 / 2022**

**07/12/2022**

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 4 ^ - San Donato - Campidoglio - Parella

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta , sono presenti i Coordinatori:

Marcello BADIALI

Sara CARIOLA

Lorenzo CIRAVEGNA

Antonietta D'ORSI

Sonia Emilia GAGLIANO

Con l'assistenza del Segretario Antonia RAGONA

OGGETTO: C.4 (ARTT. 28 E 42, COMMA II REGOLAMENTO DECENTRAMENTO) - IV COMMISSIONE DI LAVORO PERMANENTE. INDIVIDUAZIONE PROPOSTE PROGETTUALI PRESENTATE DALLE ASSOCIAZIONI FIESCA VERD APS, AYE-ALTERNATIVE YOUNG ENTERTAINMENT APS, LE COCCOLE DI MAMMA IRENE ETS-ODV, LA CASA DELLE RANE ONLUS , PARROCCHIE S'ALFONSO MARIA DE'LIGUORI E S'ERMENEGILDO RE E MARTIRE. APPROVAZIONE

Il Presidente Alberto Re, di concerto con la Coordinatrice alla IV Commissione Sara Cariola riferisce

con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo "Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373" entrato in vigore il 1° gennaio 2016. Con tale Regolamento la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale,

aggregativi, sportivo, di cura e valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale. Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit.

Con DELCI4 n. 53/2021 del 1° dicembre 2021 la Circoscrizione 4 ha approvato le “Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e altri benefici economici ordinari per l'anno 2022”.

A seguito della pubblicazione sul sito circoscrizionale del III Avviso Pubblico 2022 dall'08 agosto 2022 al 12 settembre 2022 e del IV Avviso Pubblico 2022 dal 13 ottobre 2022 al 07 novembre 2022 nell'ambito della IV Commissione sono pervenuti alcuni progetti. Di questi, le proposte progettuali sottoindicate a seguito di istruttoria esperita risultano maggiormente coerenti con le finalità definite dalle linee guida.

- Con nota acquisita al ns. prot. n. 002266 del 07 settembre 2022 l'Associazione **Fiesca Verd APS** - C. F. 97874810019, con sede in Torino, via Fagnano 30/2, ha presentato il progetto “**Raffinerie 4 Renoval**”. Il primo modulo del progetto, iniziato nel mese di settembre 2022 e che terminerà nel mese di dicembre 2022, ha l'obiettivo di promuovere la cittadinanza attiva e l'inclusione sociale attraverso la messa a sistema di interventi migliorativi dei beni comuni che possano coinvolgere attivamente abitanti del quartiere, soggetti fragili e reti di prossimità.  
L'ammontare massimo del contributo sarà pari all'80% del costo dell'iniziativa.

- Con nota acquisita al ns. prot. n. 002299 del 12 settembre 2022 l'Associazione **AYE-Alternative Young Entertainment APS** - C. F. 97848870016, con sede in Torino, via Piazzini 24, ha presentato il progetto “**Vicini siamo più forti**”. Il progetto, iniziato il 01/10/2022 e che terminerà il 31 /12/2022, ha l'obiettivo di offrire uno spazio di ascolto in presenza nelle abitazioni delle persone al fine di elaborare la solitudine e monitorare la situazione, di modo da dare all'assistenza sociale del territorio un report dove saranno indicati non solo le problematiche principali ma anche come poter agire, in concertazione con i servizi del territorio.  
L'ammontare massimo del contributo sarà pari all'80% del costo dell'iniziativa.

- Con nota acquisita al ns. prot. n. 002768 del 07 novembre 2022 l'Associazione **Le coccole di mamma Irene ETS-ODV** - C. F. 97835260015, con sede in Torino, via Randaccio 24, ha presentato il progetto “**Formazione volontari attivi in TIN**”. Il progetto ha l'obiettivo di proseguire la formazione permanente dei volontari già attivi e avviare la prima formazione di nuovi volontari in Terapia Intensiva Neonatale dell'ospedale Maria Vittoria. Inoltre sono organizzati momenti di divulgazione aperti alla cittadinanza. La formazione è in corso di svolgimento durante tutto l'anno 2022; il modulo per cui è richiesto il contributo è iniziato a settembre 2022 e finirà a dicembre 2022, come dichiarato dall'associazione nel progetto dettagliato.  
L'ammontare massimo del contributo sarà pari all'80% del costo dell'iniziativa.

- Con nota acquisita al ns. prot. n. 002769 del 07 novembre 2022 l'Associazione **La Casa delle Rane Onlus** - C. F. 97773350018 con sede in Torino, via Saccarelli n. 18, ha presentato il progetto “**Dopo la scuola delle Rane**”. Il progetto, iniziato nel mese di settembre 2022 e che terminerà nel mese di dicembre 2022, ha come obiettivi offrire sostegno scolastico e opportunità ludico/creative all'interno di uno spazio di ascolto in sinergia con le attività e i progetti della Casa del Quartiere,

crwando momenti aggregativi con la comunità e le famiglie.

L'ammontare massimo del contributo sarà pari al 79,7% del costo dell'iniziativa.

- Con nota acquisita al ns. prot. n. 002692 del 27 ottobre 2022 la **Parrocchia S'Alfonso Maria De'Liguori** - C. F. 97521830014 con sede in Torino, via Netro n. 3 , ha presentato il progetto "**Per un Natale più felice 2022**". Il progetto, iniziato il 01/11/2022 e che terminerà il 31/12/2022 , ha come obiettivo offrire sostegno economico i nuclei familiari residenti nel territorio parrocchiale che si trovano in condizioni disagiate attraverso la distribuzione di pacchi alimentari e il pagamento di utenze e rate di riscaldamento.

L'ammontare massimo del contributo sarà pari all'80% del costo dell'iniziativa.

- Con nota acquisita al ns. prot. n. 002755 del 7 novembre 2022 la **Parrocchia S'Ermenegildo Re e Martire** - C. F. 97521960019 con sede in Torino, corso Bernardino Telesio n. 98 , ha presentato il progetto "**Chi accoglie loro accoglie Me**". Il progetto, iniziato il 01/01/2022 e che terminerà il 31/12/2022 , ha come obiettivo accogliere donne in situazione di difficoltà e senza di dimora con messa a disposizione di alloggio temporaneo.

L'ammontare massimo del contributo sarà pari all'80% del costo dell'iniziativa.

Si demanda al dirigente di area della Circoscrizione 4 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio.

Si dà atto che le suddette associazioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 192/2022 del 29 marzo 2022, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e risultano regolarmente iscritta nel Registro delle Associazioni della Città di Torino rispettivamente al numero 4.502 Fiesca Verd APS , al numero 4.152 AYE-Alternative Young Entertainment APS, al numero 2.903 La Casa delle Rane Onlus.

L'Associazione Le coccole di mamma Irene ETS-ODV ha provveduto a richiedere l'iscrizione nel Registro delle Associazioni della Città di Torino in data 16/11/2022 come da documento alleato alla presente.

Le Parrocchie S'Alfonso Maria De'Liguori e S'Ermenegildo Re e Martire non rientrano nei soggetti obbligati all'iscrizione del suddetto registro in quanto trattasi di Enti Ecclesiali.

Si dà altresì atto che le suddette associazioni hanno presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 convertito con modifiche dalla Legge 122/2010, conservate agli atti della circoscrizione e allegata alla presente delibera.

E' considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale, Si evidenzia pertanto una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'Ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico come risulta dal documento allegato.

Considerato che sono state acquisite apposite dichiarazioni ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) della Legge 190/2012, conservate agli atti del servizio. L'assegnazione dei suddetti contributi è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione delle iniziative descritte in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

La presente proposta di deliberazione è stata presentata e discussa nella riunione della IV Commissione di Lavoro.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, i seguenti progetti:

- **“Raffinerie 4 Renoval”** presentato dall'Associazione **Fiesca Verd APS** - C. F. 97874810019, con sede in Torino, via Fagnano 30/2;

- **“Vicini siamo più forti”** presentato dall'Associazione **AYE-Alternative Young Entertainment APS** - C. F. 97848870016, con sede in Torino, via Piazzini 24;

- **“Formazione volontari attivi in TIN”** presentato dall'Associazione **Le coccole di mamma Irene**

**ETS-ODV** - C. F. 97835260015, con sede in Torino, via Randaccio 24;

- **“Dopo la scuola delle Rane ”** presentato dall'Associazione **La Casa delle Rane Onlus** - C. F. 97773350018 con sede in Torino, via Saccarelli n. 18;

- **“Per un Natale più felice 2022”** presentato dalla **Parrocchia S'Alfonso Maria De'Liguori** - C. F. 97521830014 con sede in Torino, via Netro n. 3;

- **“Chi accoglie loro accoglie Me”** presentato dalla **Parrocchia S'Ermenegildo Re e Martire** - C. F. 97521960019 con sede in Torino, corso Bernardino Telesio n. 98

che si ritengono coerenti con le finalità definite dalle linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2022 approvate con deliberazione DELCI4 n. 53/2021 del 1° dicembre 2021 e con Avvisi Pubblici 2022 (pubblicati sul sito web della Circostrizione IV dall'08 agosto 2022 al 12 settembre 2022 e dal 13 ottobre 2022 al 07 novembre 2022 ) ;

2. di dare atto che l'assegnazione dei suddetti contributi è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione delle iniziative descritte in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica;

3. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale l'erogazione del contributo e l'impegno della spesa, compatibilmente con le disponibilità di bilancio;

4. di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico come risulta dal documento allegato;

5. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;

6. di dare atto che le associazioni Fiesca Verd APS, AYE-Alternative Young Entertainment APS, La Casa delle Rane Onlus , sono iscritte al Registro delle Associazioni del Comune di Torino;

7. di dare atto che l'Associazione Le coccole di mamma Irene ETS-ODV ha provveduto a richiedere l'iscrizione nel Registro delle Associazioni della Città di Torino in data 16/11/2022;

8. di dare atto che le Parrocchie S'Alfonso Maria De'Liguori e S'Ermenegildo Re e Martire non rientrano nei soggetti obbligati all'iscrizione del suddetto registro in quanto trattasi di Enti Ecclesiali

9. di dare atto che le associazioni hanno presentato le dichiarazioni concernenti il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 convertito con modifiche dalla Legge 122/2010, conservate agli atti della circoscrizione e allegate alla presente delibera;

10. di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) della Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio;

11. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4, del T.U. delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Umberto Magnoni

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL DIRIGENTE FINANZIARIO  
Paolo Lubbia

---

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Antonia Ragona

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI4-64-2022-All\_1-122\_Aye.pdf 
2. DELCI4-64-2022-All\_2-122\_Casa\_delle\_Rane.pdf 
3. DELCI4-64-2022-All\_3-122\_Fiësca\_Verd.pdf 
4. DELCI4-64-2022-All\_4-122\_Le\_coccole\_di\_mamma\_Irene.pdf 
5. DELCI4-64-2022-All\_5-122\_San\_Ermenegildo.pdf 
6. DELCI4-64-2022-All\_6-122\_Sant'alfonso.pdf 
7. DELCI4-64-2022-All\_7-Istanza\_Le\_coccole\_di\_mamma\_Irene.pdf 
8. DELCI4-64-2022-All\_8-Istanza\_Aye.pdf 
9. DELCI4-64-2022-All\_9-Istanza\_Fiësca\_Verd\_.pdf 
10. DELCI4-64-2022-All\_10-Istanza\_San\_Ermenegildo.pdf 
11. DELCI4-64-2022-All\_11-Preventivo\_Aye.pdf 
12. DELCI4-64-2022-All\_12-Preventivo\_Casa\_delle\_Ran).pdf 
13. DELCI4-64-2022-All\_13-Preventivo\_Fiësca\_Verd.pdf 
14. DELCI4-64-2022-All\_14-Preventivo\_Le\_coccole\_di\_mamma\_Irene.pdf 
15. DELCI4-64-2022-All\_15-Preventivo\_San\_Ermenegildo.pdf 
16. DELCI4-64-2022-All\_16-Preventivo\_Sant'alfonso.pdf 
17. DELCI4-64-2022-All\_17-Progetto\_Aye.pdf 
18. DELCI4-64-2022-All\_18-Progetto\_Casa\_delle\_Rane.pdf 
19. DELCI4-64-2022-All\_19-Progetto\_Dettagliato\_Formazione\_Le\_coccole\_di\_mamma\_Irene\_(1).pdf 
20. DELCI4-64-2022-All\_20-Progetto\_Fiësca\_Verd\_.pdf 
21. DELCI4-64-2022-All\_21-Progetto\_San\_Ermenegildo.pdf 
22. DELCI4-64-2022-All\_22-Progetto\_Sant'alfonso.pdf 
23. DELCI4-64-2022-All\_23-REG\_ASSO.2022.0000149.pdf 
24. DELCI4-64-2022-All\_24-Scheda\_Progetto\_Le\_coccole\_di\_mamma\_Irene.pdf 
25. DELCI4-64-2022-All\_25-VIE\_.pdf 
26. DELCI4-64-2022-All\_26-Istanza\_Casa\_delle\_Rane.pdf 
27. DELCI4-64-2022-All\_27-Istanza\_S.Alfonso.pdf 

---

1 L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento

